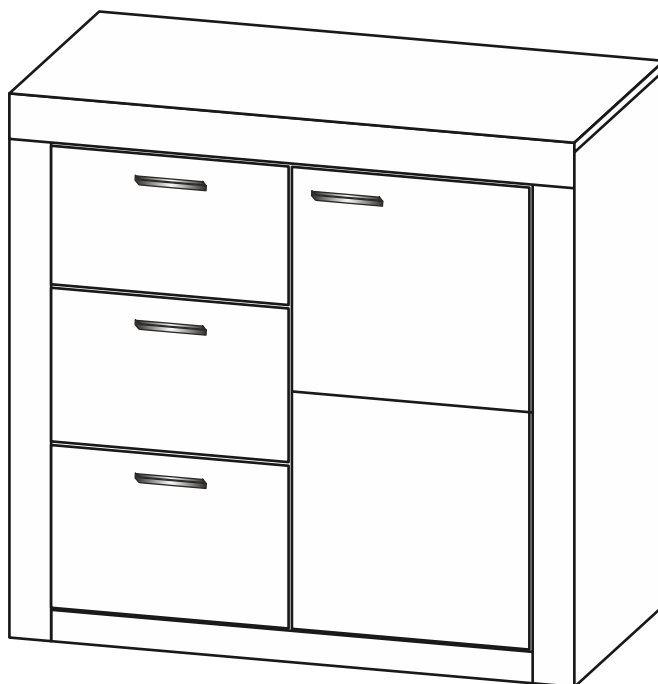
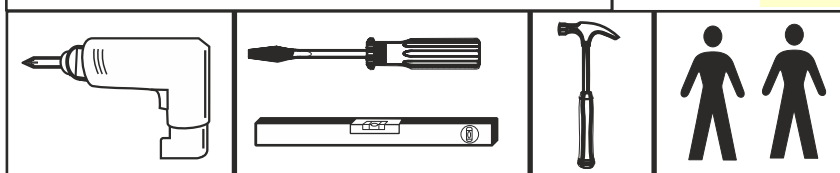
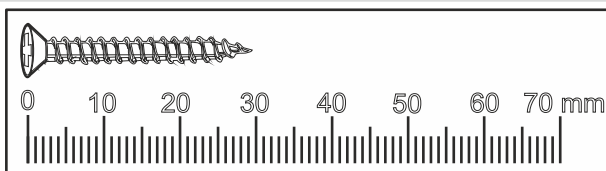


Kommode 91x87 cm

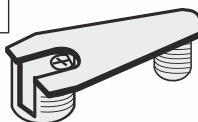
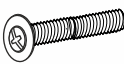
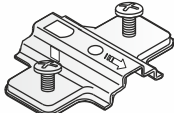
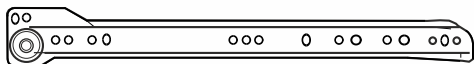
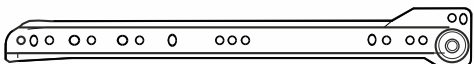


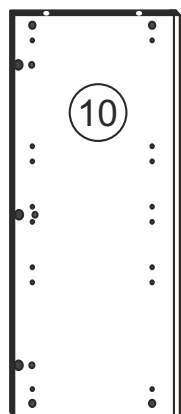
- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (D) Montageanleitung | (GB) Assembly instructions |
| (FR) Notice de montage | (IT) Istruzioni di montaggio |
| (NL) Handleiding voor de montage | (PL) Instrukcja montażu |
| (CZ) Montážní návod | (SK) Návod na montáž |
| (HU) Szerelési útmutató | (RO) Instrucțiuni de montaj |
| (TR) Montaj talimatı | (RU) Инструкция по монтажу |

Dokument - Nr.:
3442-31
Ausgabe : 20230324

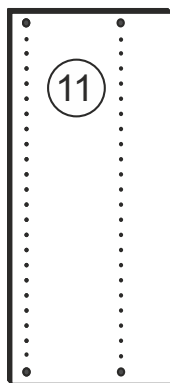


Hersteller: Andreas Vogl GmbH
Eckstr. 16
93474 Arrach b. Lam
E-Mail: service@moebel-vogl.de
Art-Nr: 3442 - 31

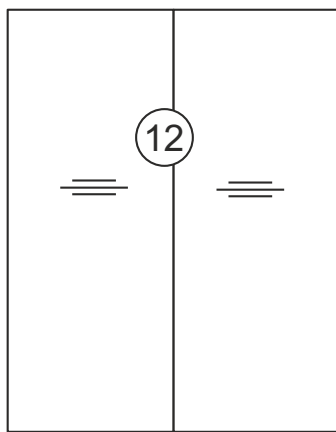
102  14 x	101  14 x	129  8 x	118  8 x	115  2 x
131  2 x	122  28 x	140  4 x	146  8 x	159  6 x
173  2 x	4_521 Metall-Bügelgriff BM 128  4 x	332 4 x 24 mm  8 x	185 5,8 x 8 mm  12 x	662  2 x
256  3 x	257  3 x	666 Stollenband  2 x		
258  3 x	259  3 x	Details  OFFEN GESCHLOSSEN		
 5 ø				



2 x 849 x 398



2 x 785 x 384



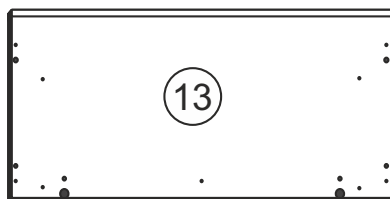
1 x 794 x 889



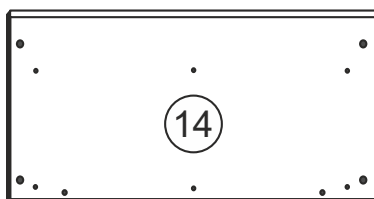
1 x 793 x 71



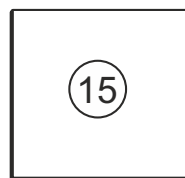
1 x 793 x 71



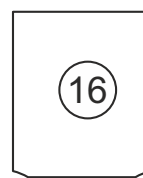
1 x 912 x 398



1 x 880 x 398



1 x 432 x 355



3 x 350 x 331

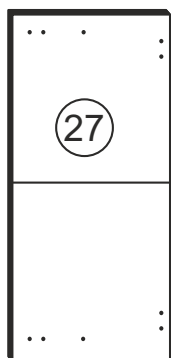
1



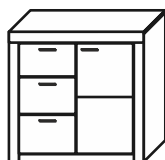
1 x 912 x 71



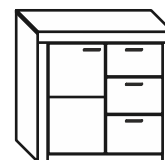
1 x 880 x 49



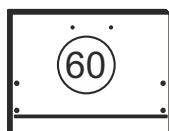
1 x 733 x 379



Aufbau zeigt
TÜR RECHTS



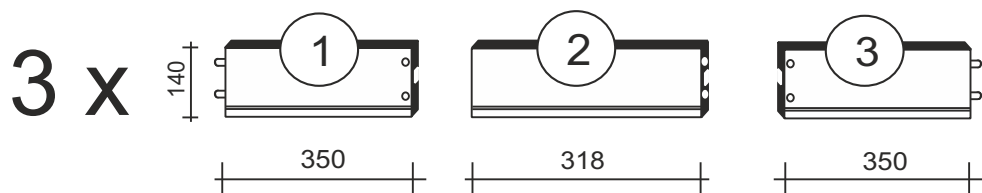
Aufbau zeigt
TÜR LINKS



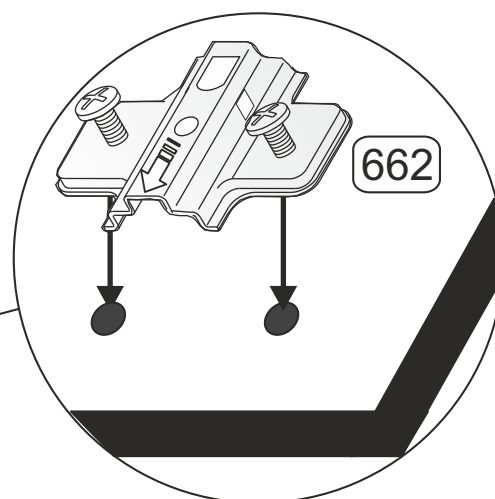
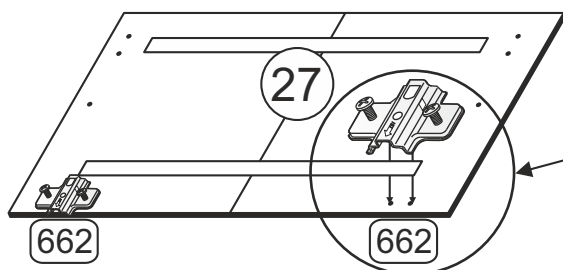
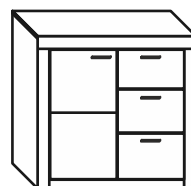
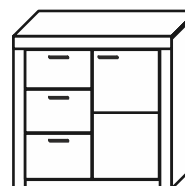
2 x 379 x 253



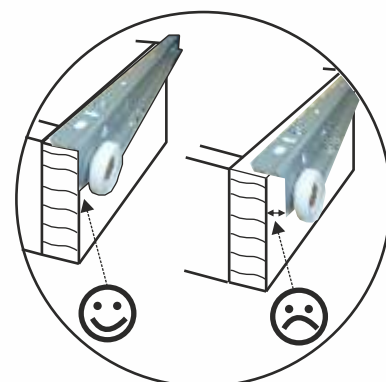
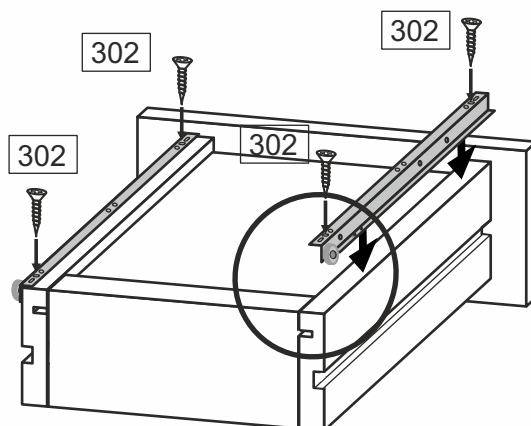
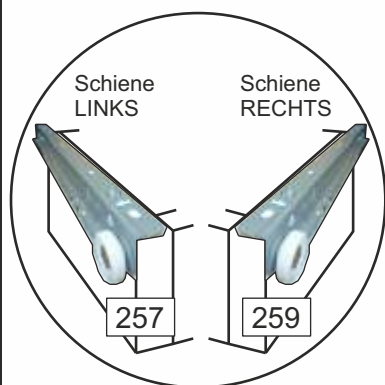
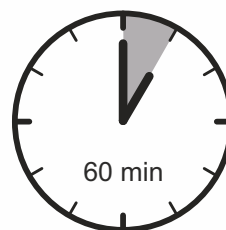
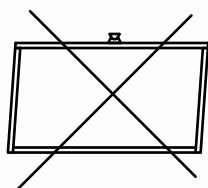
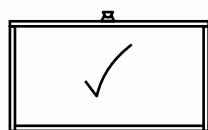
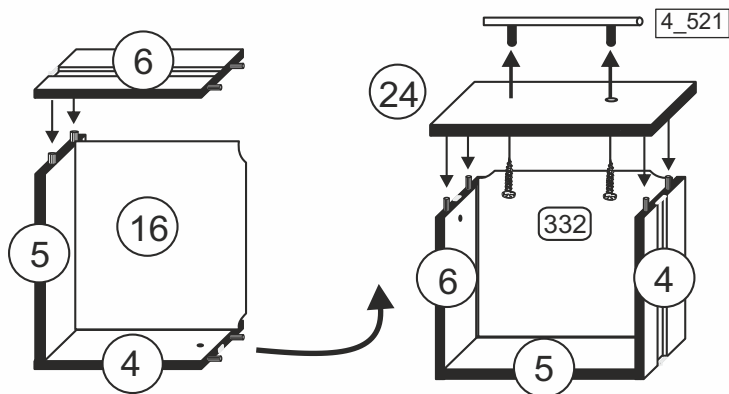
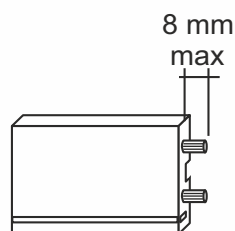
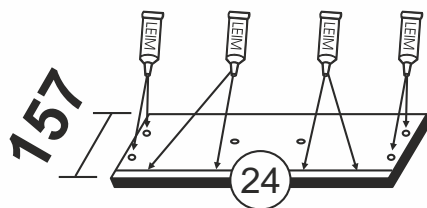
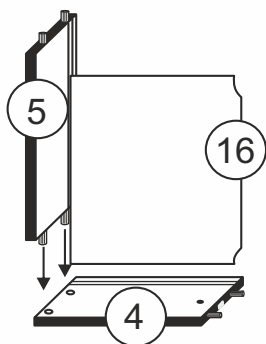
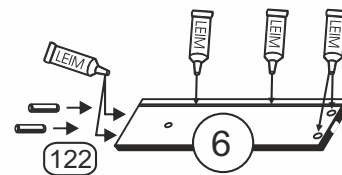
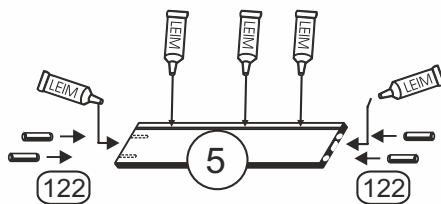
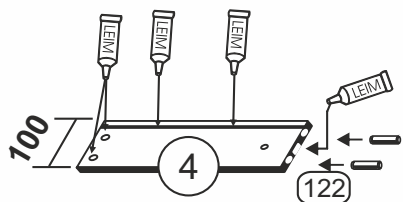
1 x 379 x 221



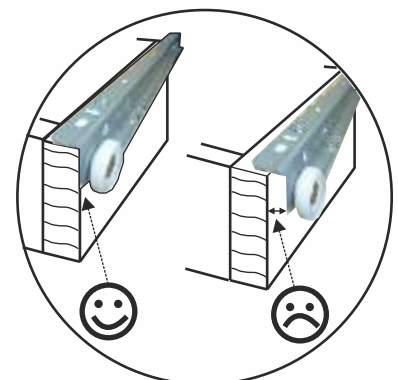
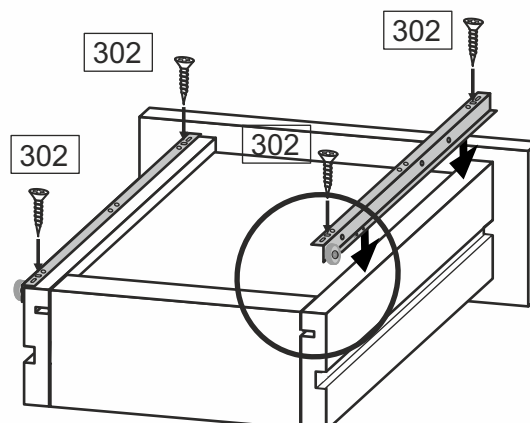
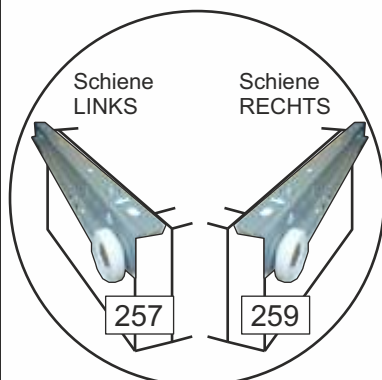
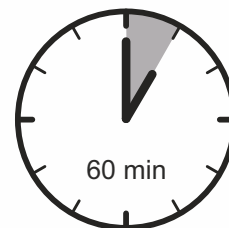
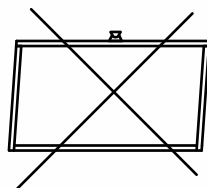
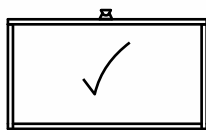
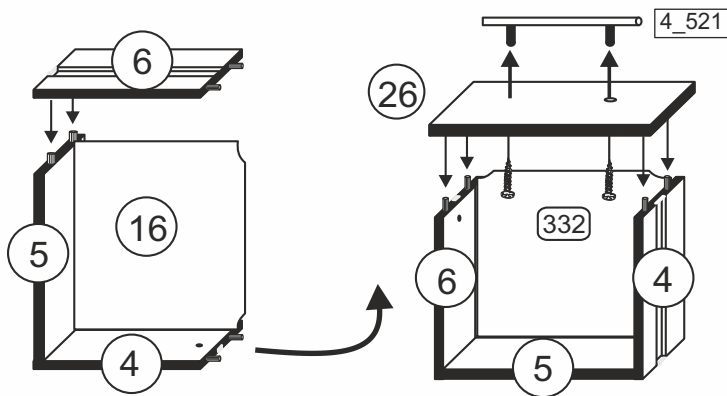
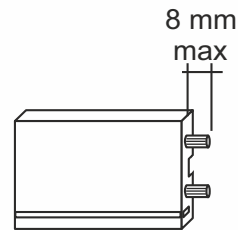
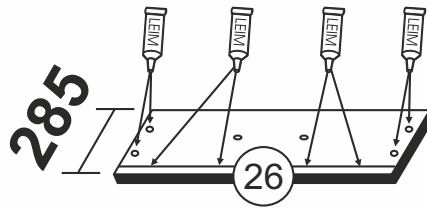
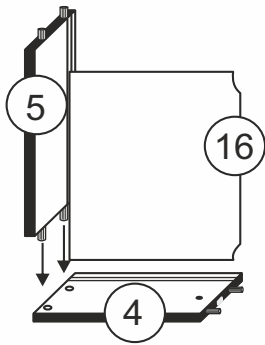
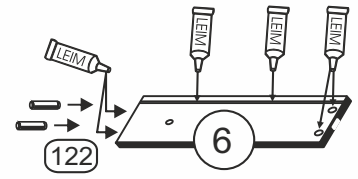
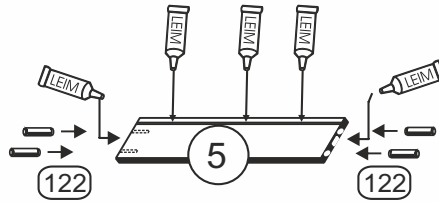
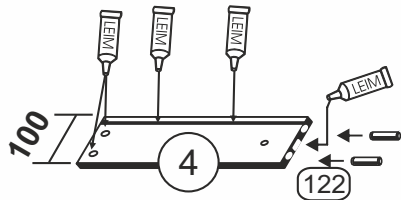
2



1 x

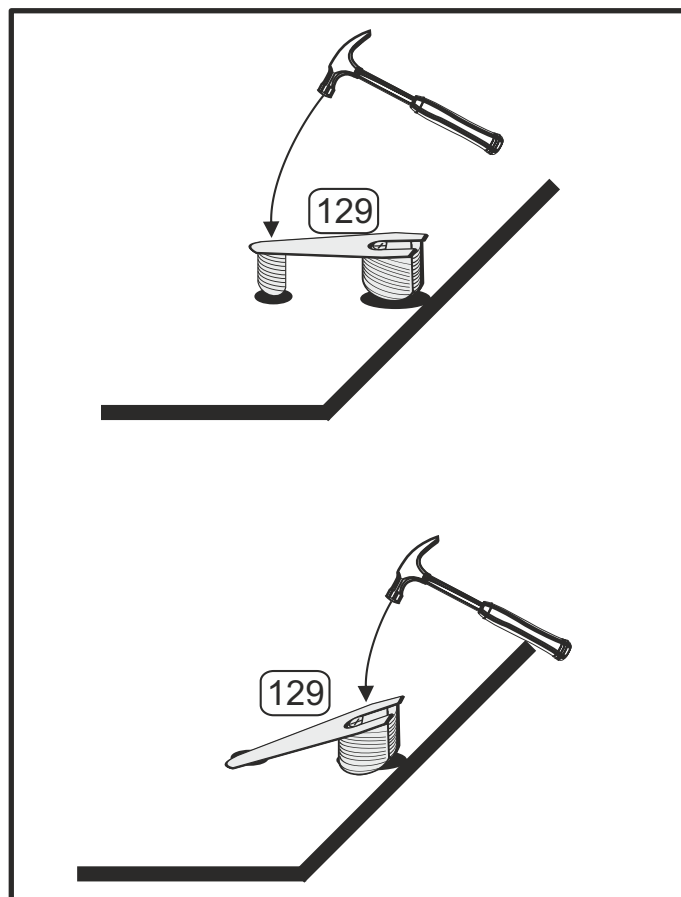
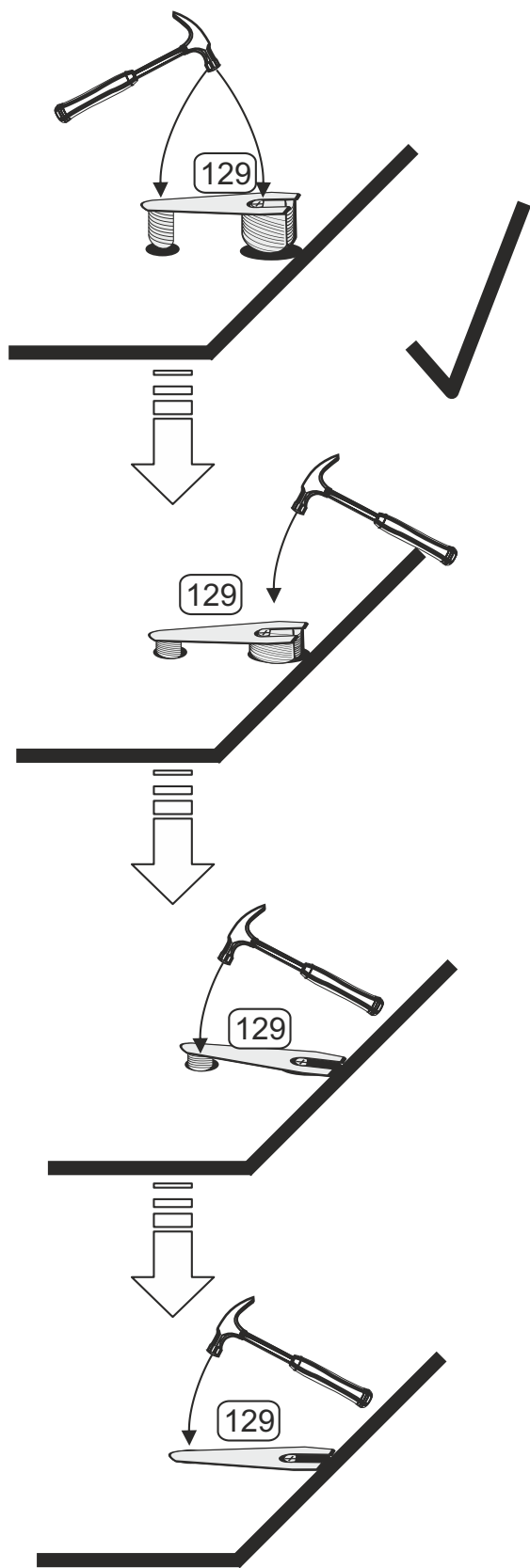


2 x

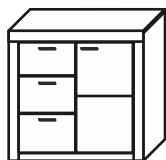




gleichmäßig einschlagen

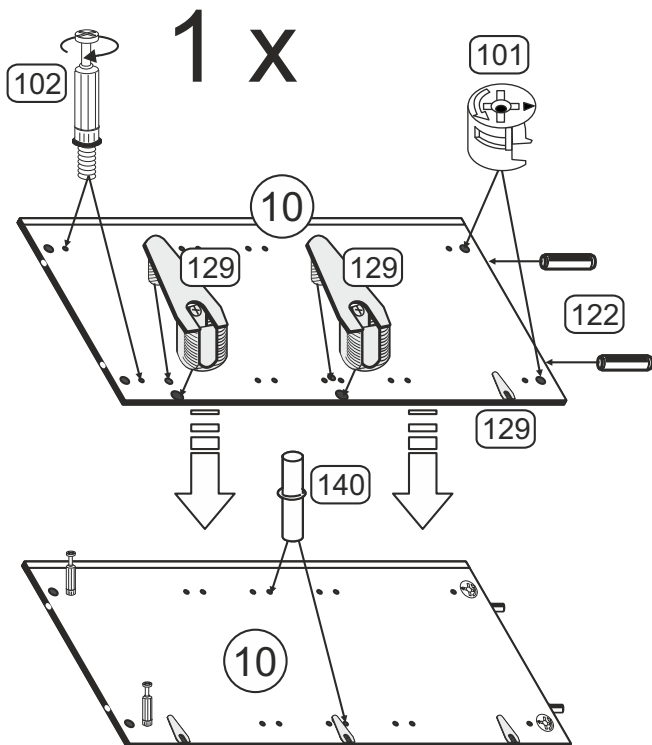
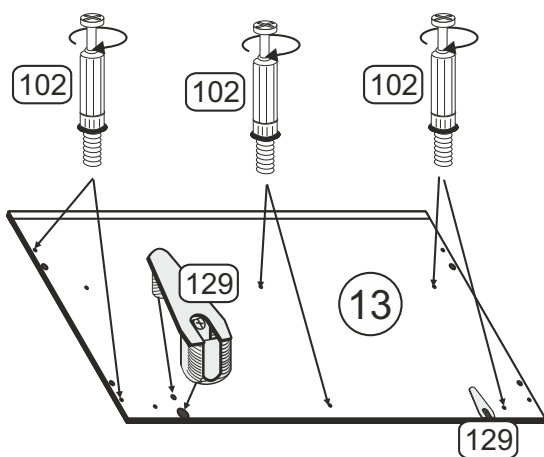
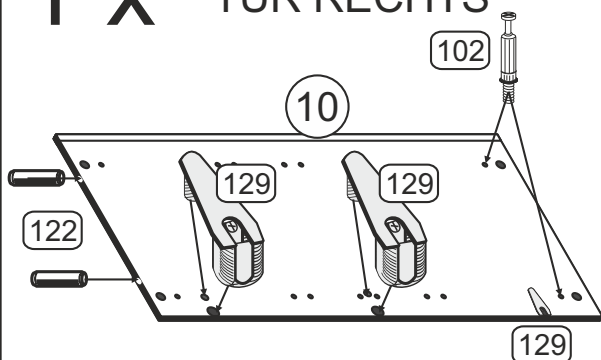


2

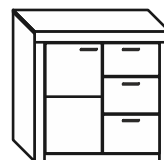


1 x

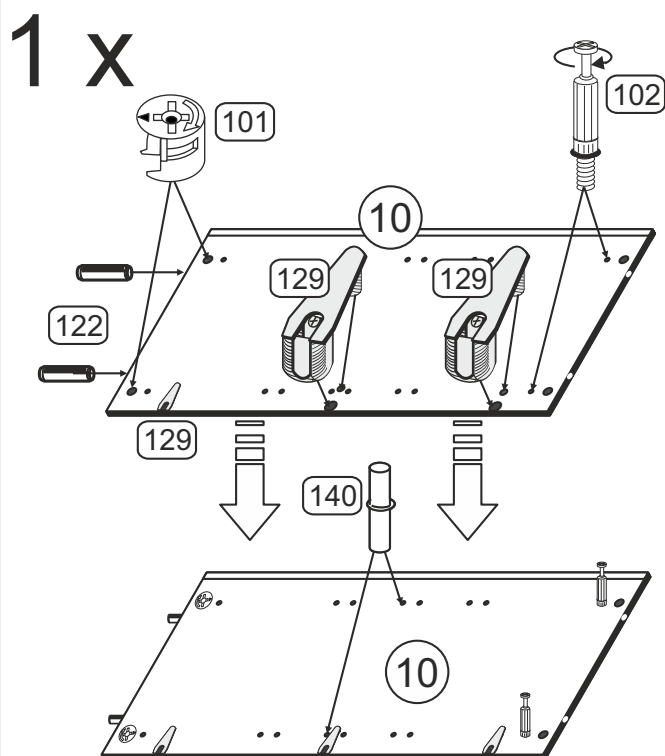
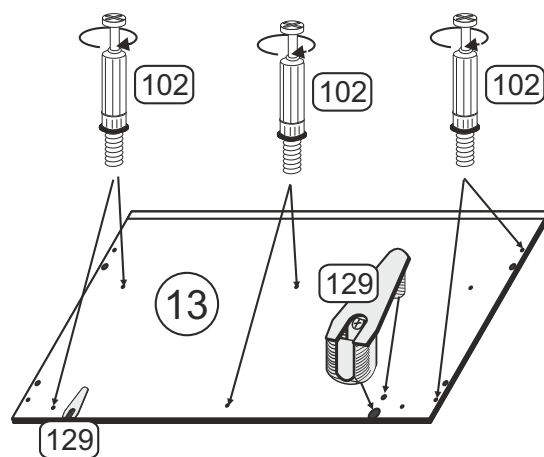
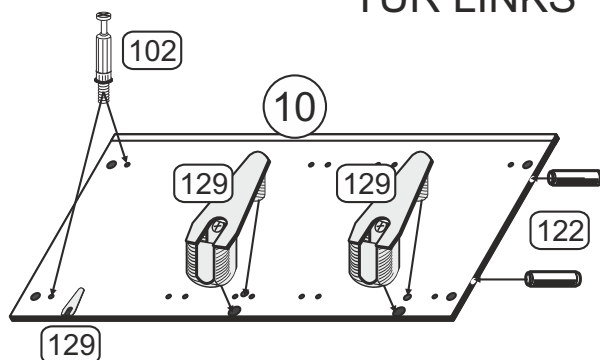
Aufbau zeigt
TÜR RECHTS

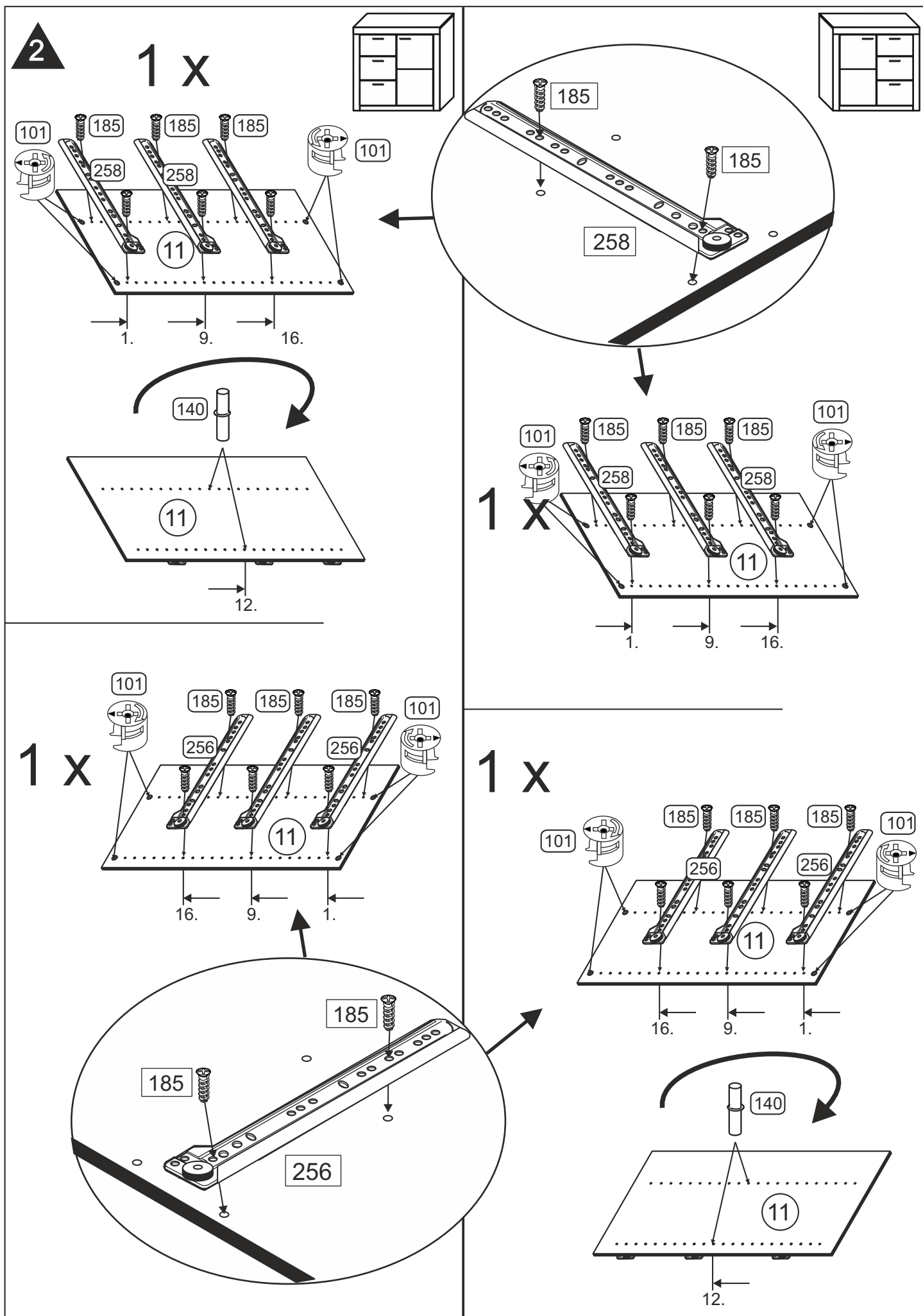


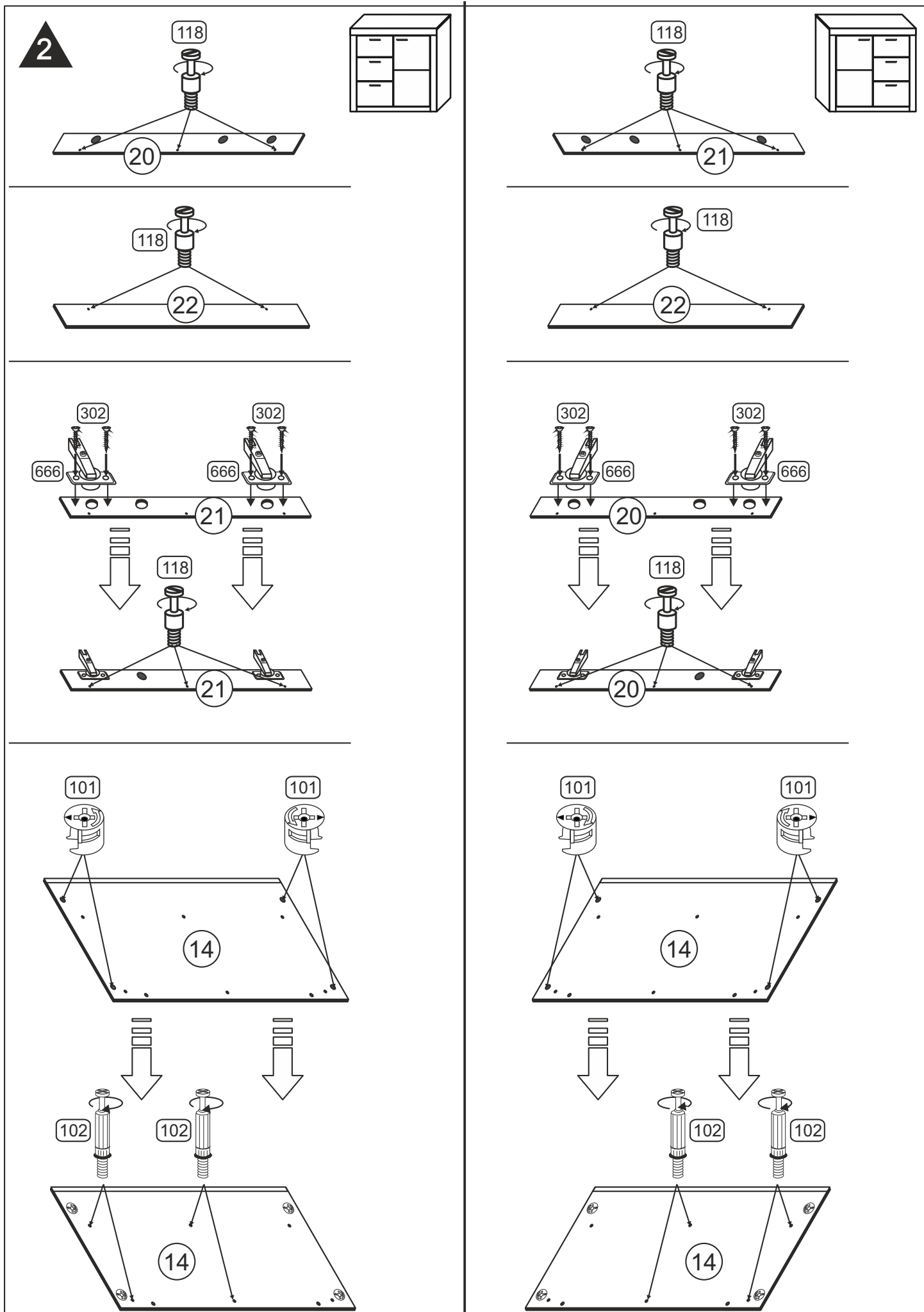
1 x

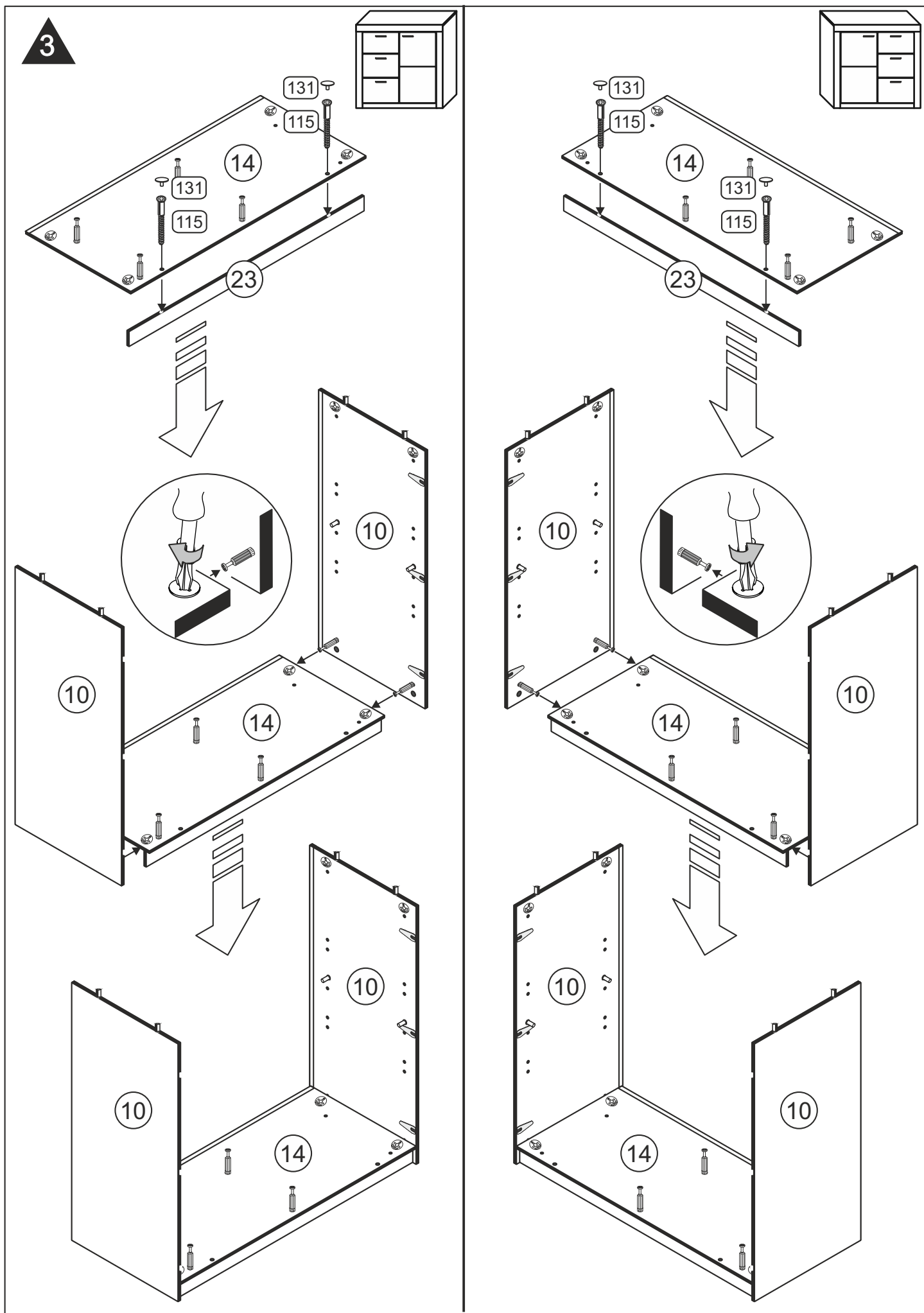


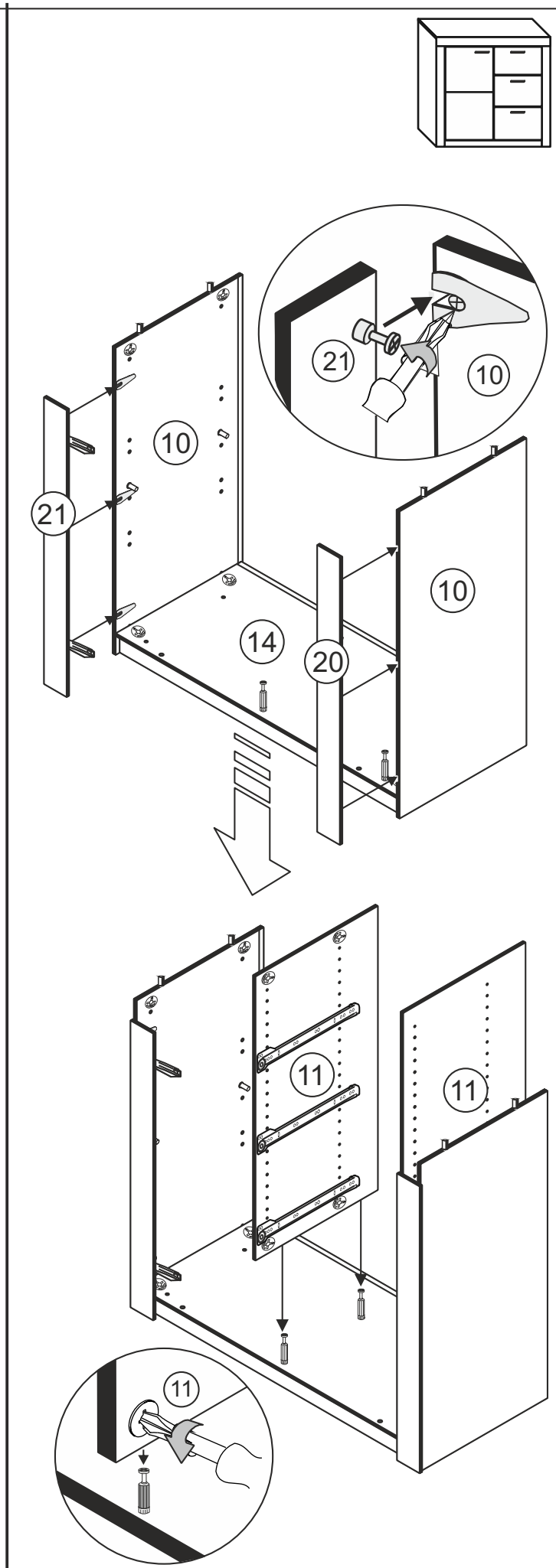
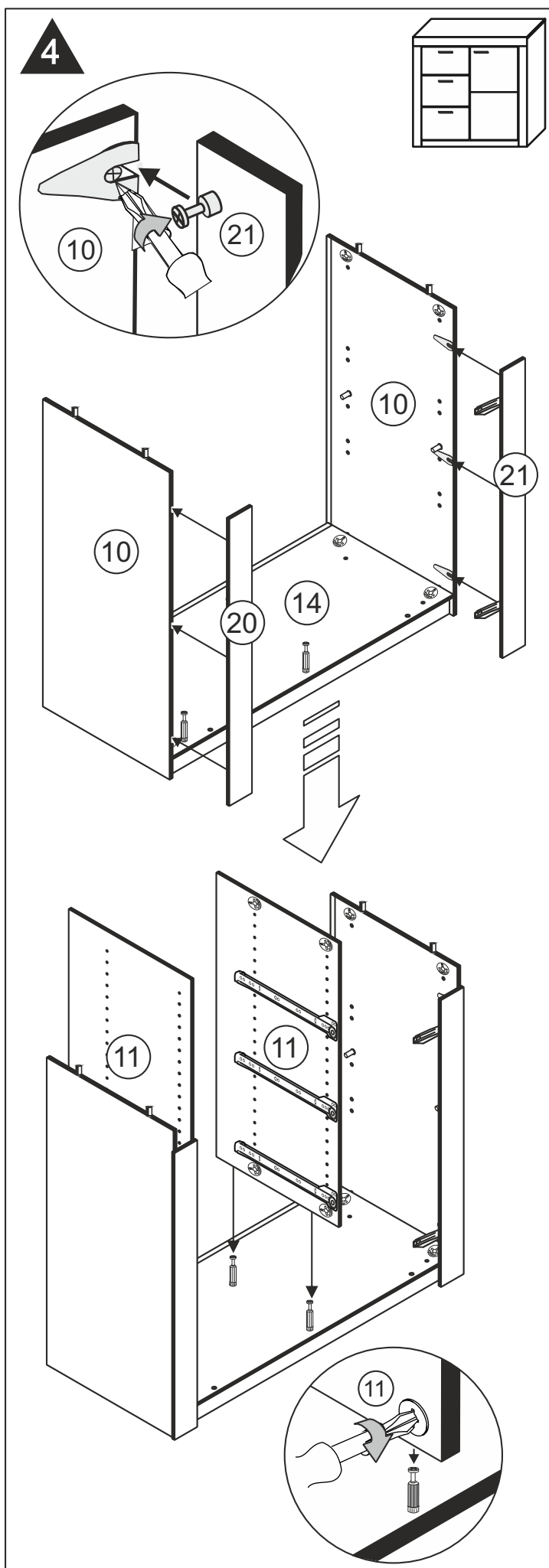
Aufbau zeigt
TÜR LINKS



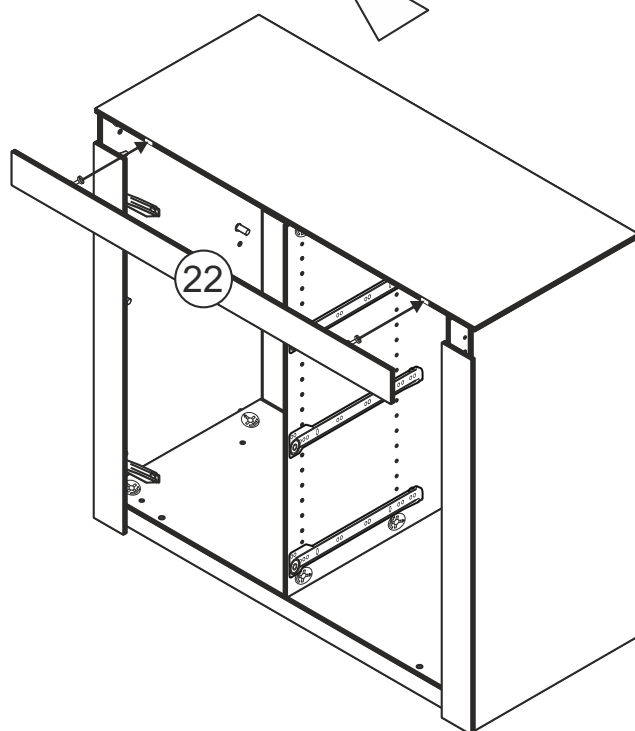
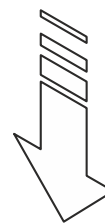
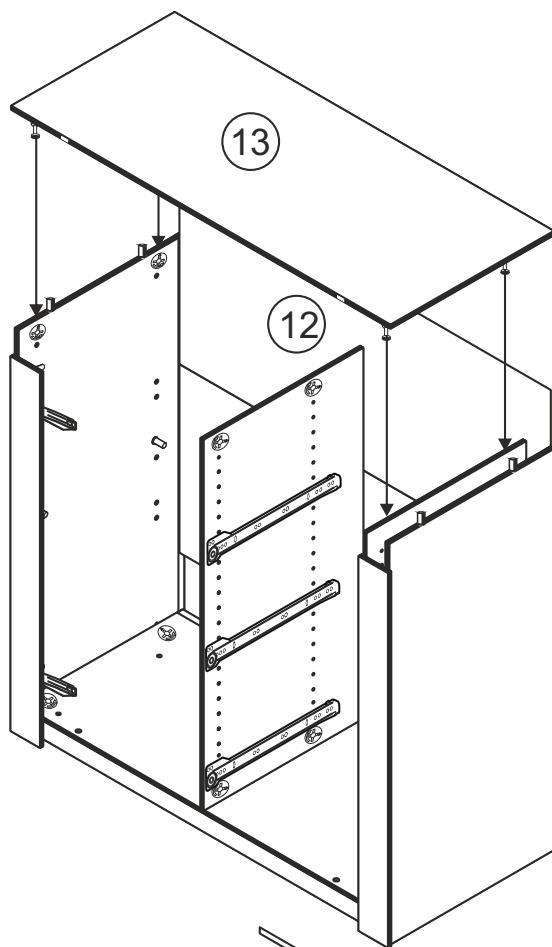
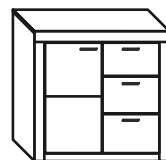
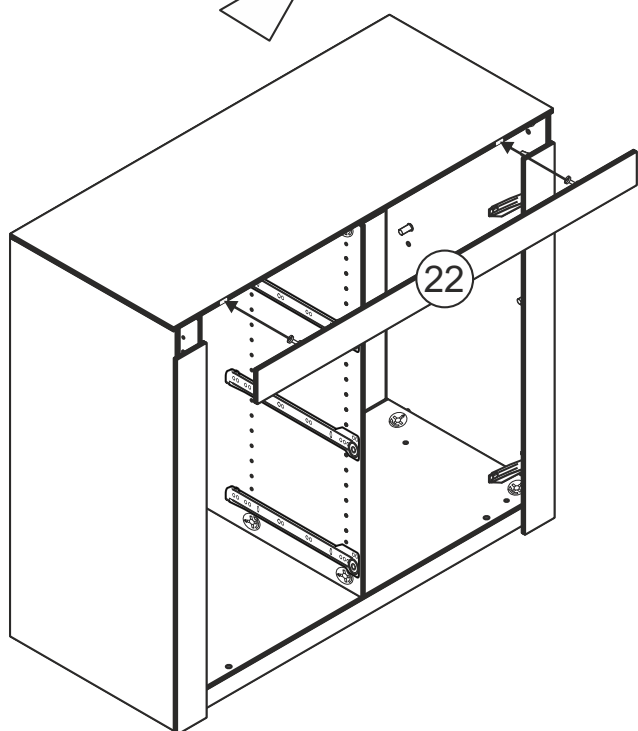
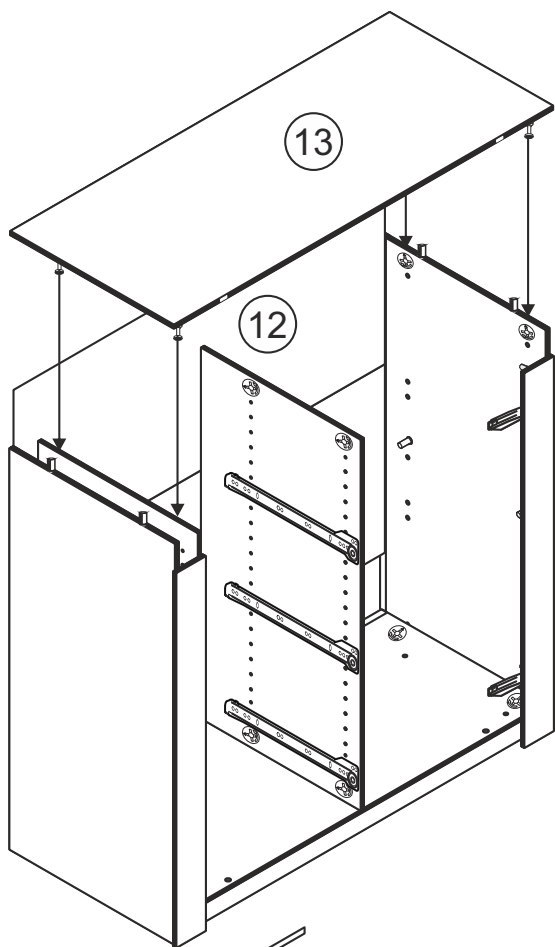
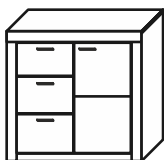




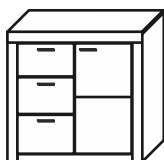




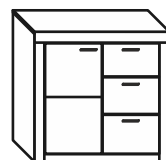
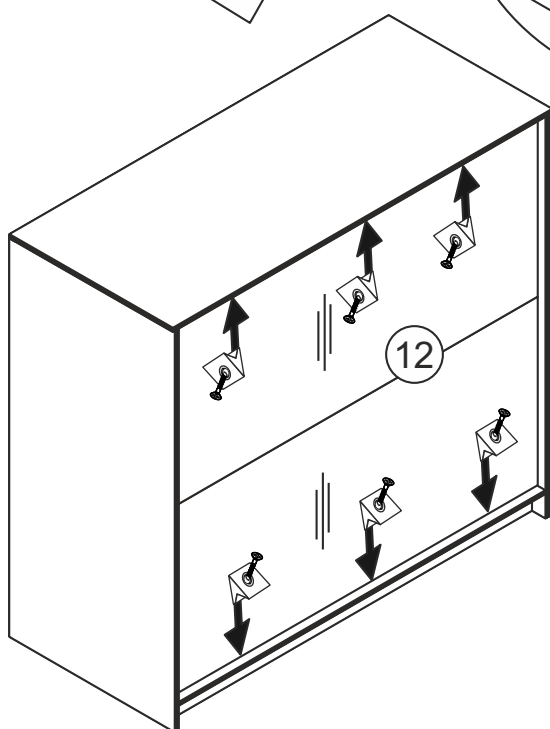
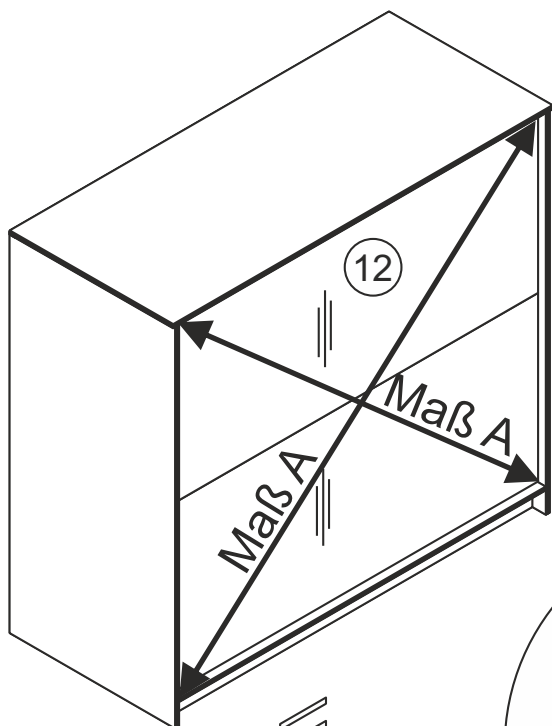
5



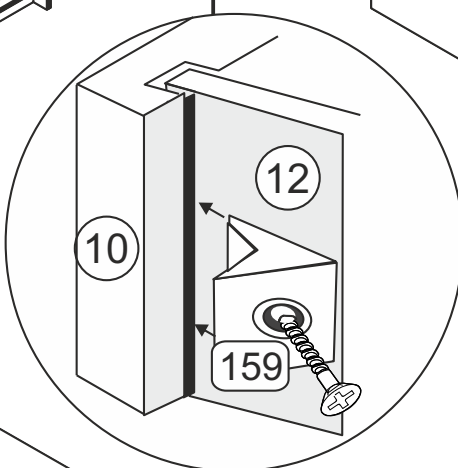
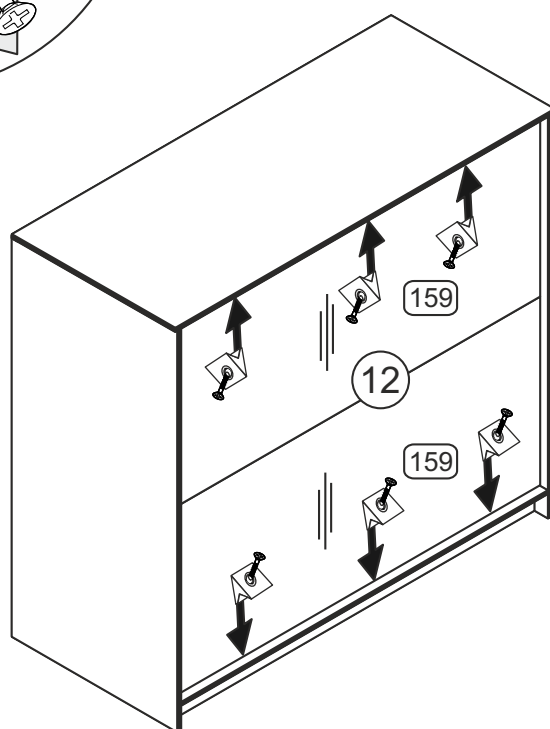
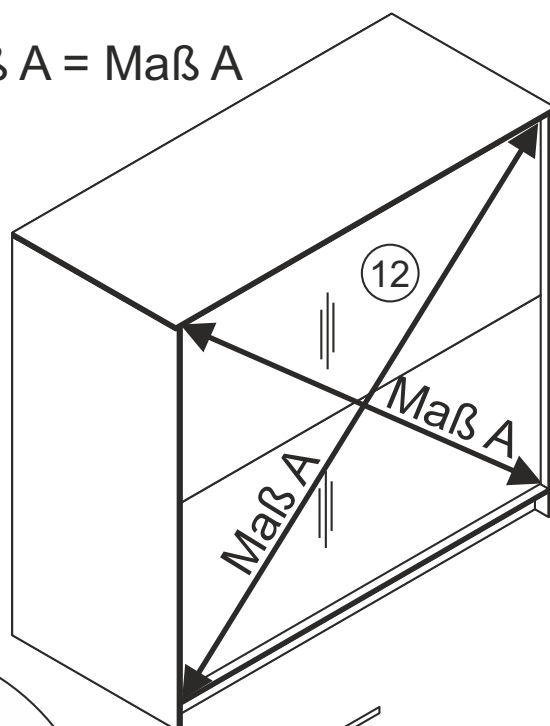
6



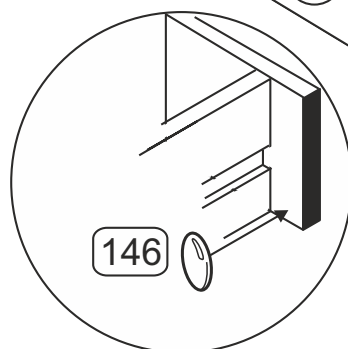
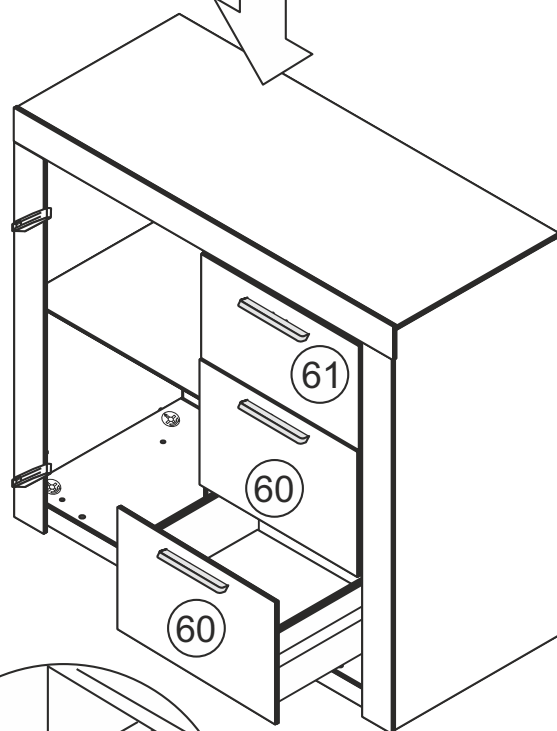
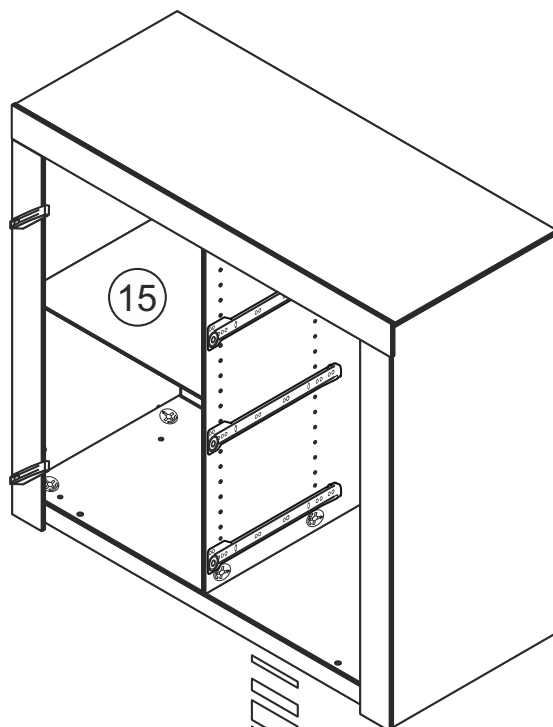
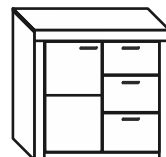
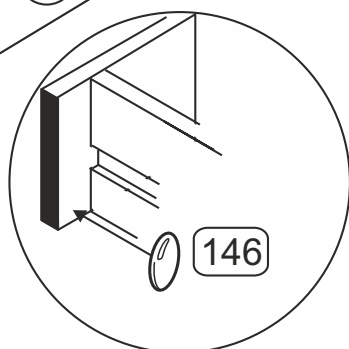
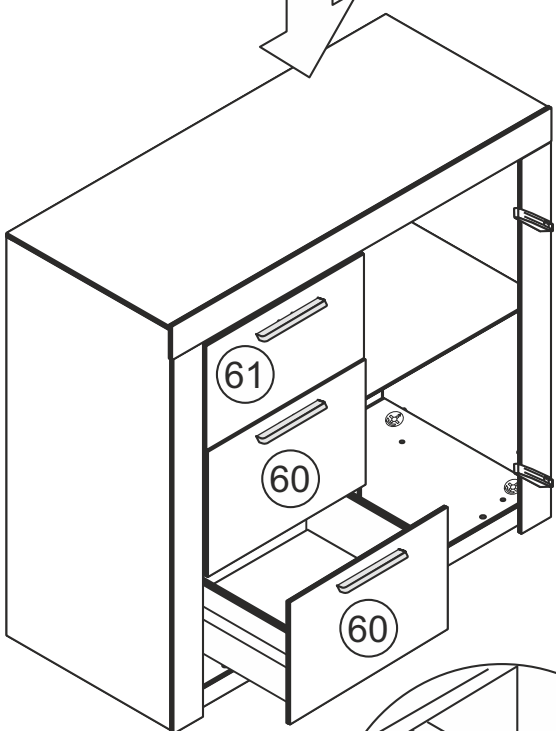
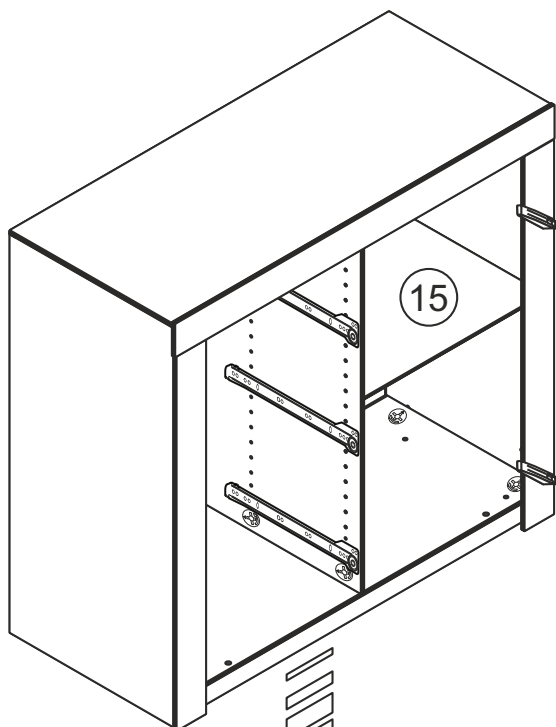
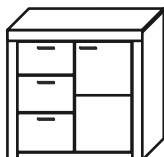
Maß A = Maß A



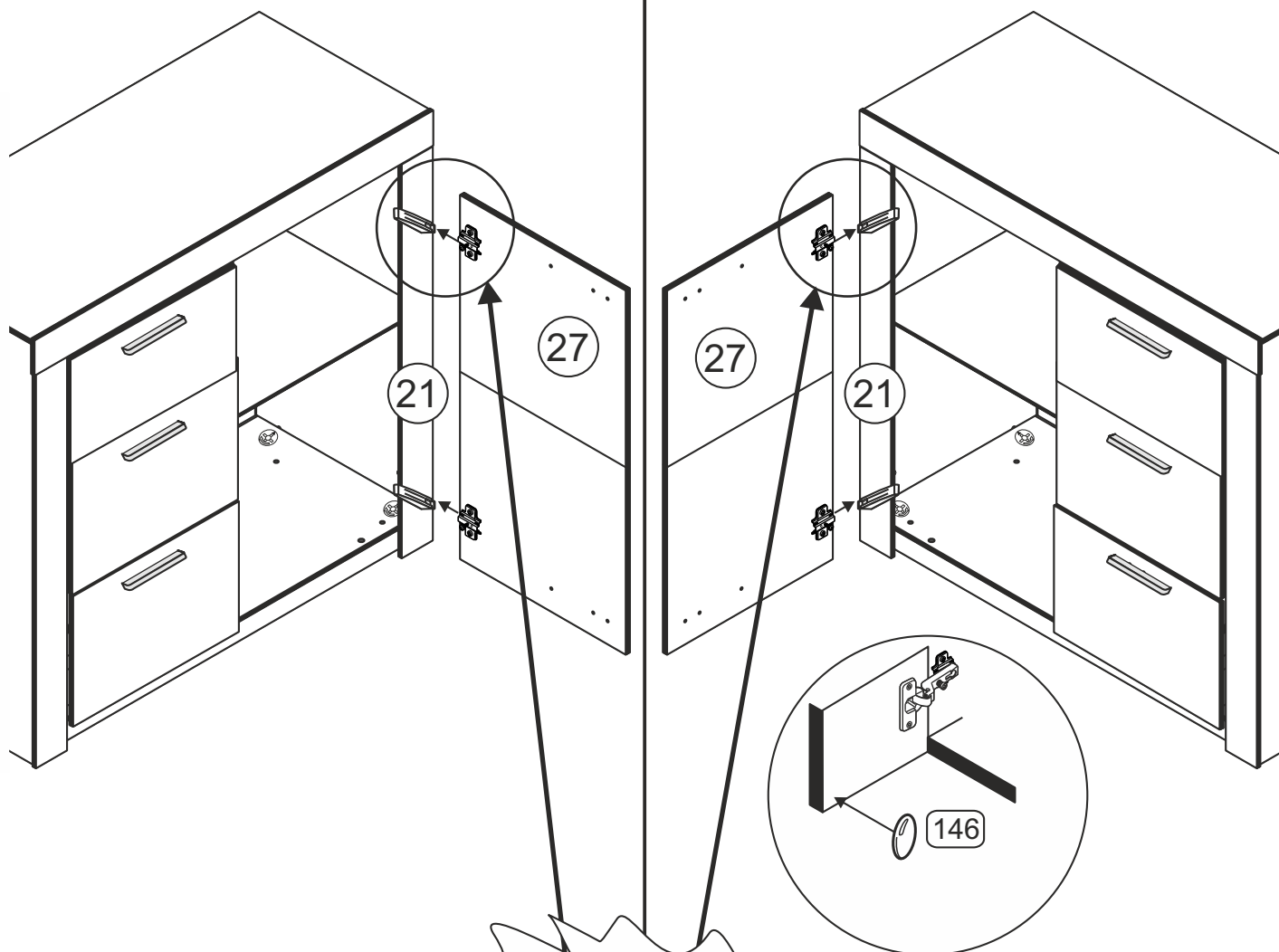
Maß A = Maß A



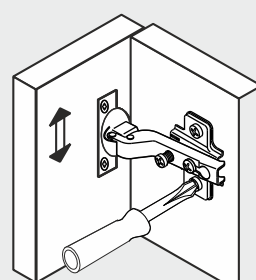
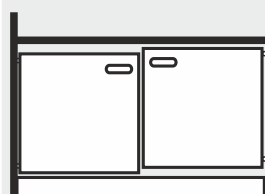
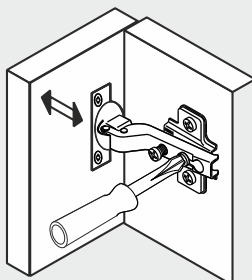
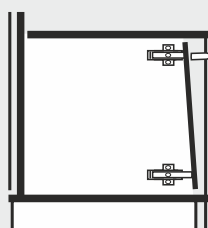
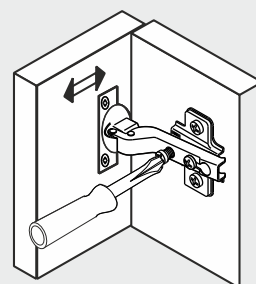
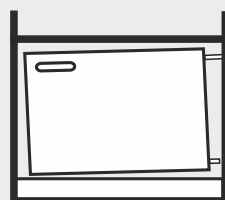
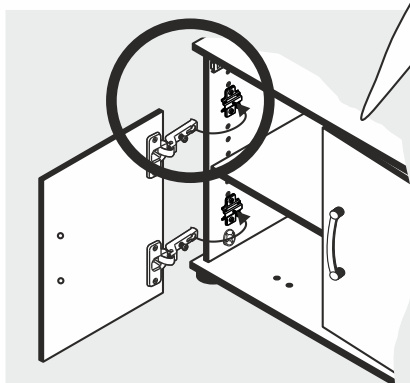
7



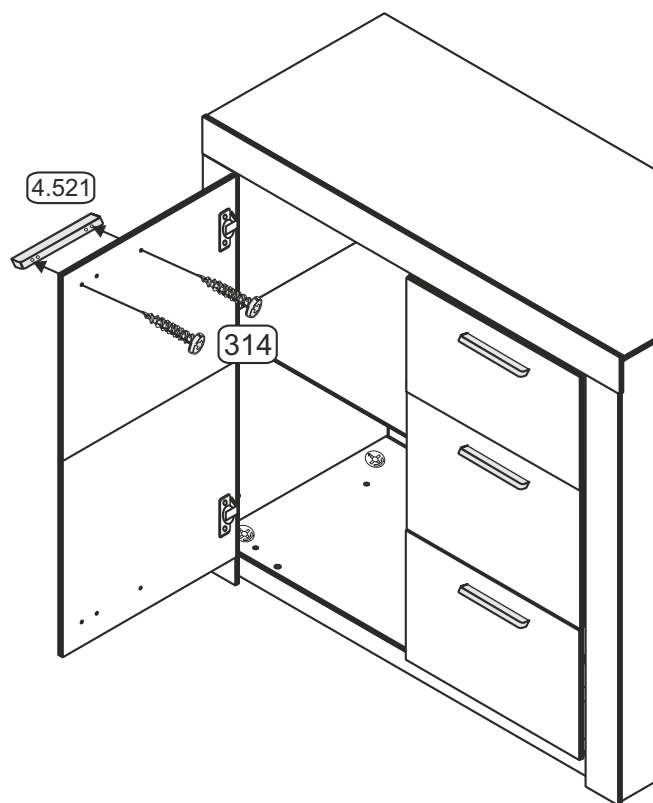
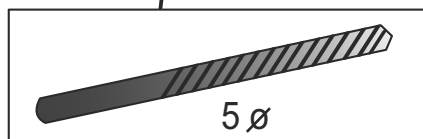
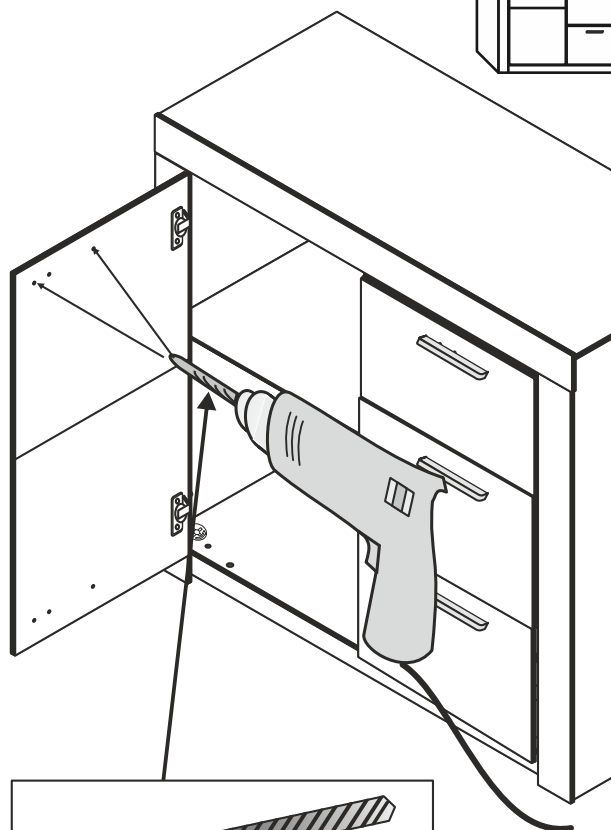
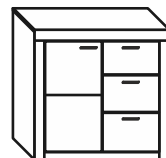
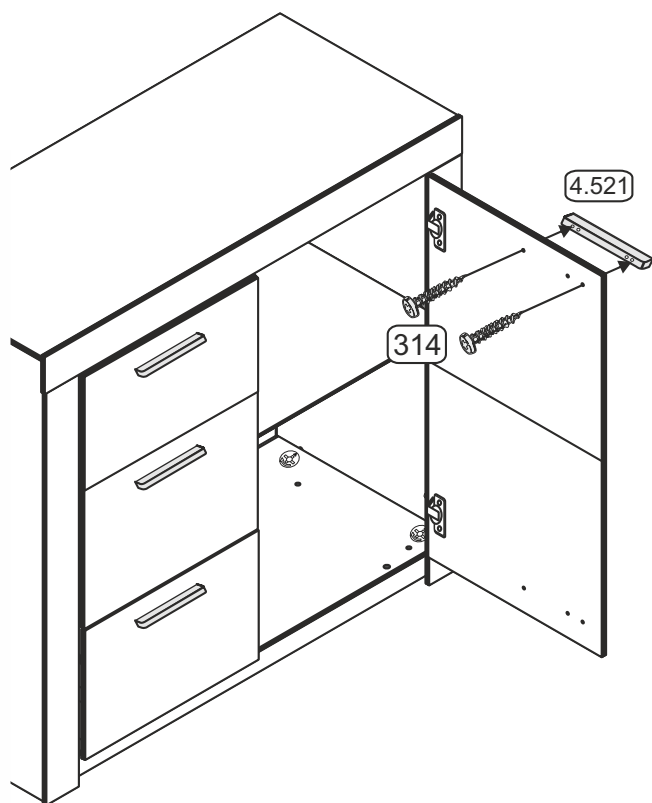
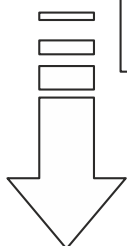
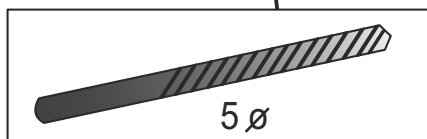
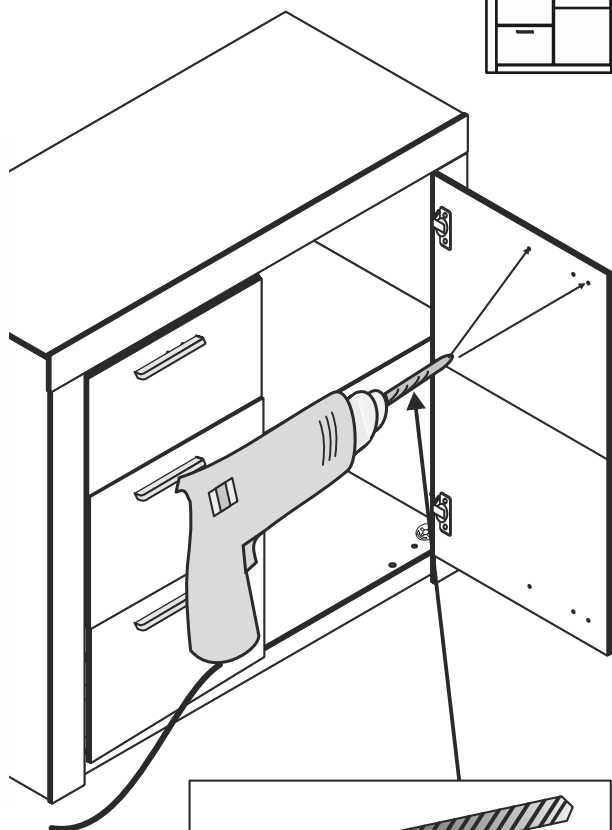
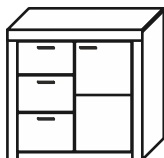
8



“click”



9



Worauf bei Massivholz zu achten ist - über das "ARBEITEN" des Holzes

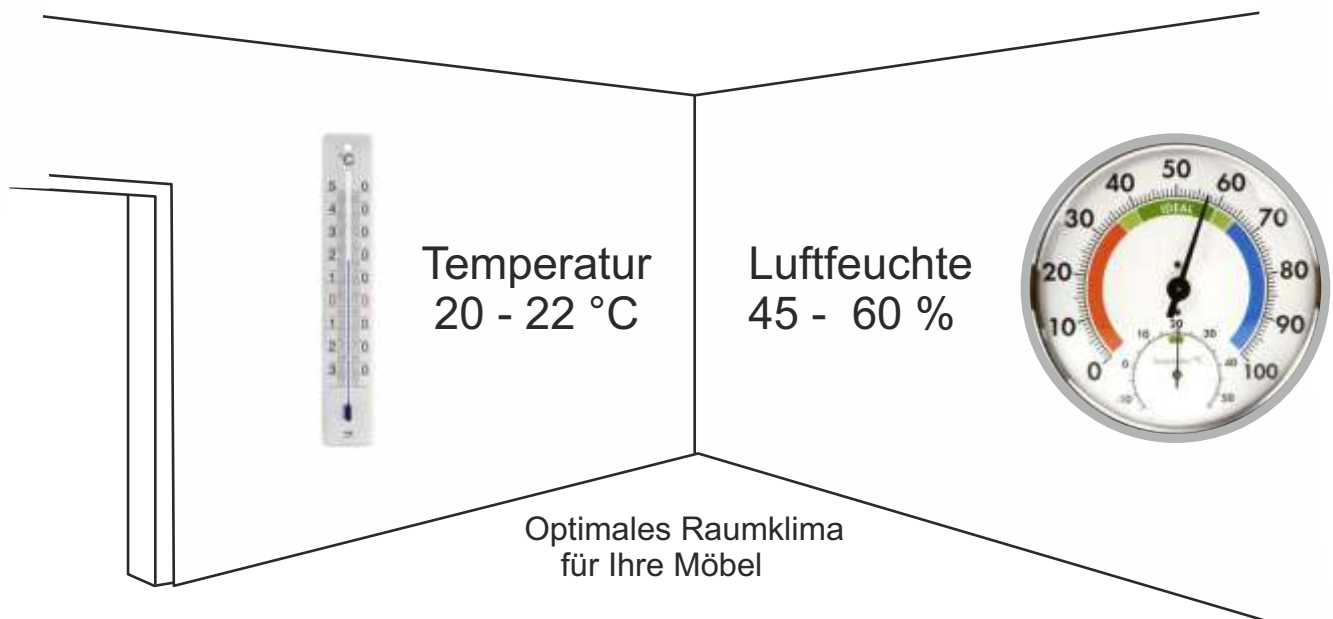
Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand "lebt" und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt.

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden.

Das richtige Raumklima hat eine LUFTTEMPERATUR von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen LUFTFEUCHTE von ca. 45 bis 60 %.

Dieses "Normalklima" soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



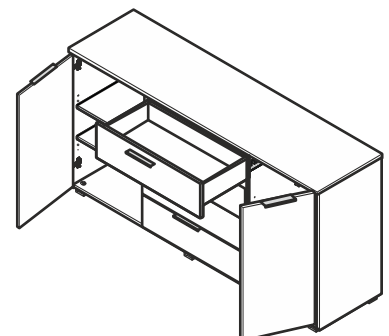
Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen. Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

Was Sie sonst noch wissen sollten:

Bei der Herstellung unserer Möbel und Spielwaren werden ausschließlich Materialien, Öle, Lacke verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kindermöbel geeignet sind.

Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel komm. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelästigung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegen zu wirken.

Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet, dass sich die Möbelteile von innen und außen an das Raumklima anpassen. Die Gefahr, dass einzelne Teile verziehen werden, wird so vermindert.



- Pflegehinweise -

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihre Bestellung ! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu - das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess. Diese Hinweise soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundsätzlich gilt:

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen. Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren. Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis. Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist sein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von allein.

Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbelleicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für gelaugte/geölte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche Ihres neuen Möbelstücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fuselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel: **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

scharfe chemische Substanzen sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

Scheuerpulver, Stahlwolle oder Topfkratzer. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

Staubsauger. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

1 D Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen

GB In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

NL Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

PL Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

TR Genelde mobilyalar@n@z@ sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parças@na nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

RU Îääâîðäîýèðä îäääëü îð îîäääîëý äîäü (îäîðëîäð, îðë äüðèðäîëë èëë îîëëäëä öääöîä). Îä äîîðñëäëðä îîîäää-îëý äëääë îä îäääëü, +ðîäü îðäâîðäðäðèèü ää îäðäæäâîëä.

2 D Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.

GB This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.

NL Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.

PL Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić folią lub skaleczyć opakowaniem.

TR Bu ürün bir çocuk oyuncað@ deðildir! Çocuklar@n ürün ambalajlar@yla oynamalar@na asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyo nedeniyle boðulabilir veya ambalaj nedeniyle yaralanabilirler.

RU Îä äîîðñëääðñý ääðä ääðäë ñ èçääëëäî! Îä ðaçððäðäëðä ääðýî èäðäðü ñ öîäëîäî+îüî îäðäðëäëî. Ääðë îîäöð çä-äîîðöðñý ä öîäëîäî+îîë îëäîëä èëë îðäîëèðñý öîäëîäî+îüî îäðäðëäëî.

3 D Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.

GB Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

NL Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

PL Należy dopilnować, aby dzieci nie oderwały od mebla żadnych drobnych części, takich jak np. nakrętki, pokrywki itp. oraz nie włożyły ich do ust. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

TR Çocuklar@n somun, muhafaza kapakç@klar@ ve benzeri küçük parçalar@ aç@zlar@na almamalar@na dikkat ediniz. Bunlar@ yutabilirler ve boðulabilirler.

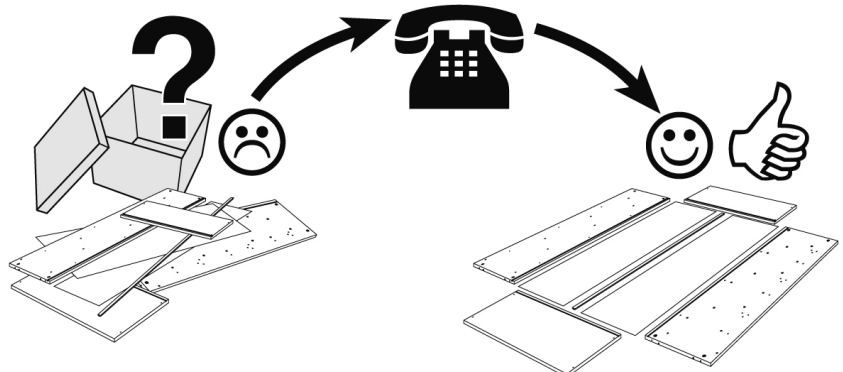
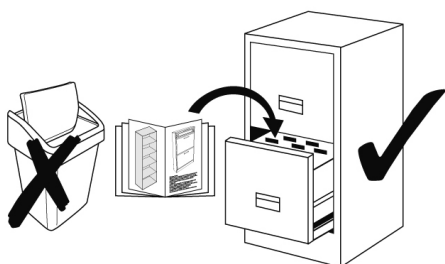
RU Ñëääëðä, +ðîäü îäëëëä ääðäëë, îäîðëîäð ääëëë, èðüðëë è ö. î., îä îîäëë ä ðîð äääâîëä. Ääðë îîäöð èð îðîäëîðèèü è çäâîðöðñý

Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

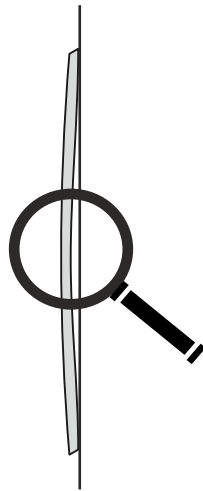
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название

Nr. • No. • Номер

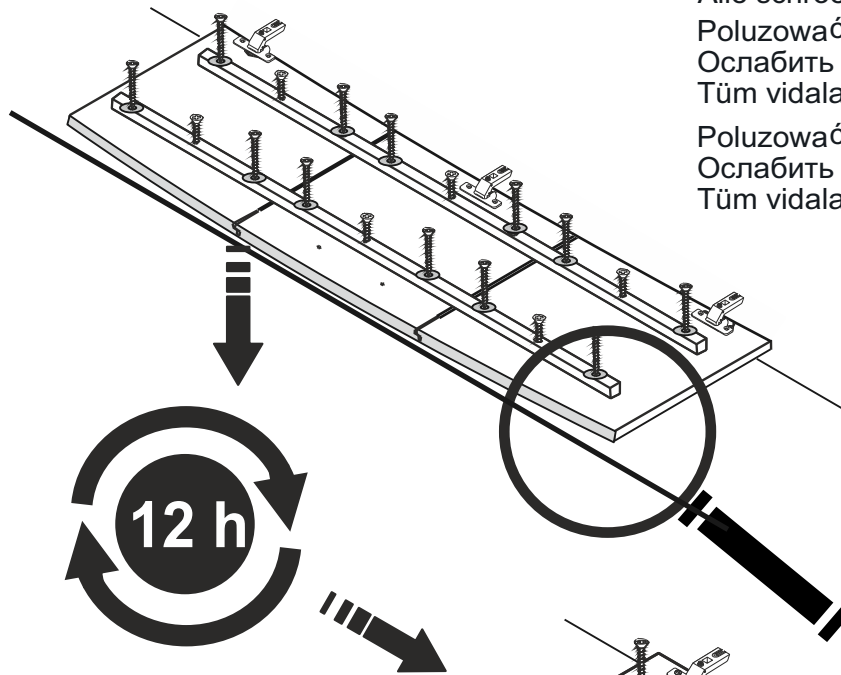
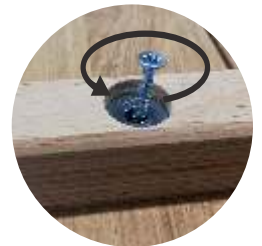
Typ • Type • Тип • Тип



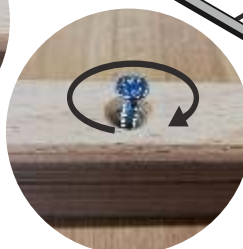
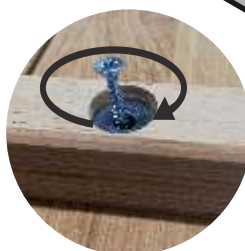
Problembehebung / Troubleshooting / Probleemoplossing:
Usunięcie problemu / Устранение проблемы / Sorunun çözümü:
Suppression des problèmes / Rimedio / Řešení problémů:



Alle Schrauben lösen
 Loosen all screws
 Alle schroeven losser maken
 Poluzować wszystkie śruby
 Ослабить все шурупы
 Tüm vidalar› gevşetin
 Poluzować wszystkie śruby
 Ослабить все шурупы
 Tüm vidalar› gevşetin



Schrauben wieder festdrehen
 Then tighten the screws
 Schroeven opnieuw vastdraaien
 Ponownie dokręcić śruby
 Накрепко закрутить шурупы
 Vidalar› tekrar sıkın
 Resserrer les vis
 Stringere di nuovo le viti
 Dotáhněte šrouby



Problembehebung / Troubleshooting / Probleemoplossing:
Usunięcie problemu / Устранение проблемы / Sorunun çözümü:
Suppression des problèmes / Rimedio / Řešení problémů:



Tür zu klein

Tür zu groß



Tür zu klein /
Door too small /
Deur te klein
Za male drzwi /
Дверь перекошена /
Kap çok küçük
Porte trop petite /
Porta troppo piccola /
Dvířka příliš malá



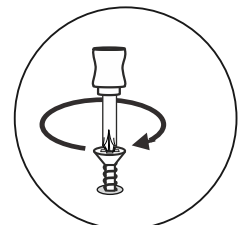
Tür zu groß /
Door too large /
Deur te groot
Za duze drzwi /
Дверь слишком большая
Kap çok büyük
Porte trop grande /
Porta troppo grande /
Dvířka příliš velká



Achtung : Auf gleichmäßigen Fugenabstand achten!
Attention: Make sure the gaps are spaced uniformly!
Opgelet: Let op een gelijkmatige voegenafstand!

Uwaga: Należy zwrócić uwagę na równomierny wymiar szczeliny!
Внимание! Зазор между деталями должен быть равномерным!
Dikkat: Ek yerleri aralıklarının eşit olmasına dikkat edin!

Attention : Veillez à ce que les joints soient équidistants !
Attenzione: Garantire l'ampiezza uniforme delle fughe!
Pozor: Zajistěte, aby byly mezery stejné!



Einzelteile nach außen schieben
 Push all individual parts to the outside
 Afzonderlijke delen naar buiten schuiven
 Rozsun
 aç poszczególnie elementy
 Раздвинуть детали
 Parçaları dışarıya doğru itin
 Pousser les pièces vers l'extérieur
 Spingere all'infuori i singoli elementi
 Roztáhněte díly od sebe viz šípky
 Roztiahnite diely od seba - pozri šípky
 Deplasaj spre exterior părțile componente
 Az önálló alkatrészeket tolja egymástól távolabb

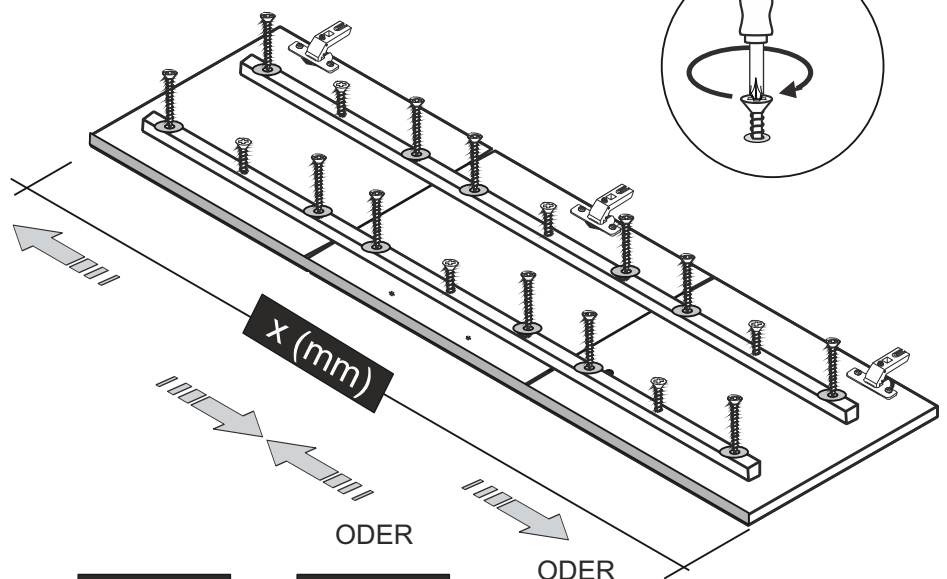
ODER

Einzelteile zusammenschieben
 Push all individual parts together
 Afzonderlijke delen samenschuiven

Zsun aç poszczególnie elementy
 Раздвинуть детали
 Parçaları tekrar bir araya getirin

Regrouper les pièces
 Avvicinare i singoli elementi
 Díly stlačte k sobě viz šípky

Diely stlačte k sebe - pozri šípky
 Deplasaj spre interior părțile componente
 Az önálló alkatrészeket tolja összéb



$$x \text{ (mm)} = x \text{ (mm)}$$



x (mm)



